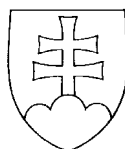


SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Košice
Rumanova 14, 040 53 Košice

Číslo: 8543/57/2021-26761/2022/571390108/Z7-SP

Košice 11.08.2022



R O Z H O D N U T I E

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „IŽP Košice“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 39/2013 Z. z. o IPKZ“) a ako špeciálny stavebný úrad podľa § 120 ods. 1 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), podľa § 3 ods. 3 písm. b) body 1.4, 3 bod 8, písm. g) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a podľa § 66 stavebného zákona, na základe konania vykonaného podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, stavebného zákona a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 71/1967 Zb. o správnom konaní“)

mení a dopĺňa i n t e g r o v a n é p o v o l e n i e

vydané rozhodnutím IŽP č. 5662-36316/2008/Hut/571390108 zo dňa 03.11.2008 zmenené rozhodnutiami IŽP Košice č. 3998-17625/2009/Hut/571390108/Z1 zo dňa 03.06.2009, č. 49-6014/2010/Haj/571390108/Z2 zo dňa 25.03.2010, č. 2413-9140/2013/Pal/571390108/Z3 zo dňa 08.04.2013, 7800-4029/2018/Val/571390108/Z4 zo dňa 15.02.2018, č. 6256-28200/57/2018/Val/571390108/Z5 zo dňa 23.08.2018 a č. 4060-9597/2019/Val/

571390108/Z6 zo dňa 10.05.2019 (ďalej len „integrované povolenie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

Galvanické povrchové úpravy
Gemerská 558, 049 51 Brzotín
okres: Rožňava

prevádzkovateľovi:

obchodné meno: **iProcess Technologies s.r.o.**
sídlo: Gemerská 558, 049 51 Brzotín
IČO: 46 269 533

Predmetom zmeny integrovaného povolenia činností prevádzky je podľa § 3 ods. 3 a § 3 ods. 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ:

a) v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd:

- povolenie zmeny vypúšťania priemyselných odpadových vôd a osobitných vôd do verejnej kanalizácie podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 1.4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,
- povolenie na uskutočnenie vodnej stavby „Čistiareň odpadových vôd (ČOV) – prevádzka Aalberts Surface Technologies s.r.o., Brzotín“ podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,
- vyjadrenie k zámeru stavby „Čistiareň odpadových vôd (ČOV) – prevádzka Aalberts Surface Technologies s.r.o., Brzotín“ z hľadiska ochrany vodných pomerov podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 8 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,

b) v oblasti ochrany prírody a krajiny:

- vyjadrenie k stavebnému povoleniu stavby „Čistiareň odpadových vôd (ČOV) – prevádzka Aalberts Surface Technologies s.r.o., Brzotín“ podľa § 3 ods. 3 písm. g) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

Integrované povolenie pre prevádzku sa mení a dopĺňa nasledovne:

I. Povoľuje uskutočnenie vodnej stavby

„Čistiareň odpadových vôd (ČOV) – prevádzka Aalberts Surface Technologies s.r.o., Brzotín“

umiestnenej na pozemku a v stavbe parcelné KN-C č. 1363/1 a 1363/13 (hala), v katastrálnom území Brzotín, **stavebníkovi:**

obchodné meno: **iProcess Technologies s.r.o.**
sídlo: Gemerská 558, 720, 049 51 Brzotín
IČO: 46 269 533

Vodná stavba „Čistiareň odpadových vôd (ČOV) – prevádzka Aalberts Surface Technologies s.r.o., Brzotín“ je umiestnená na pozemkoch parcelné KN-C č. 1363/1 a 1363/13 (hala), v katastrálnom území Brzotín, ktoré sú podľa výpisu z listu vlastníctva č. 2010 (osvedčovací doložka o vzniku listinného dokumentu zaručenou konverziou zo dňa 08.09.2021 a zo dňa 27.07.2022) vo vlastníctve spoločnosti Aalberts Surface Technologies s.r.o., Gemerská 558, 049 51 Brzotín, IČO: 46 269 533, ktorá dňa 06.07.2022 IŽP Košice oznámila zmenu obchodného mena spoločnosti na spoločnosť iProcess Technologies s.r.o od 01.07.2022.

Obec Brzotín, ako príslušný stavebný úrad vydala záväzné stanovisko listom č. OCUBR/306/2021/2 zo dňa 25.05.2021, v ktorom uviedol, že podľa § 140b stavebného zákona obec Brzotín súhlasí s vydaním integrovaného povolenia podľa § 120 ods. 2) stavebného zákona pre stavbu „Čistiareň odpadových vôd (ČOV) – prevádzka Aalberts Surface Technologies s.r.o., Brzotín“ a list č. OCUBR/306/2021/1 zo dňa 25.05.2021, v ktorom uviedol, že podľa § 39a ods. 3 písm. d) stavebného zákona sa územné rozhodnutie pre umiestnenie stavby „Čistiareň odpadových vôd (ČOV) – prevádzka Aalberts Surface Technologies s.r.o., Brzotín“ nevyžaduje.

Ministerstvo životného prostredia SR, sekcia enviromentálneho hodnotenia a odpadového hospodárstva, odbor posudzovania vplyvov na životné prostredie (ďalej len „MŽP SR“) vydal v zisťovacom konaní rozhodnutie č. 3202/2022-11.1.2/mš zo dňa 25.03.2022, dňa 13.05.2022 nadobudlo právoplatnosť, v ktorom je uvedené, že zmena navrhovanej činnosti „Čistiareň odpadových vôd (ČOV) – prevádzka Aalberts Surface Technologies s.r.o., Brzotín“ sa nebude posudzovať podľa zákona č. 24/2006 Z.z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Vodná stavba „Čistiareň odpadových vôd (ČOV) – prevádzka Aalberts Surface Technologies s.r.o., Brzotín“ sa podľa predloženej a overenej projektovej dokumentácie člení na stavebné objekty a prevádzkový súbor, ktorých uskutočnenie sa týmto rozhodnutím povoľuje:

Stavebné objekty

- SO 01 Stavebné úpravy pre ČOV
- SO 02 Prívod odpadových vôd do ČOV
- SO 03 Prívod vody do ČOV
- SO 04 Prípojka stlačeného vzduchu pre ČOV
- SO 05 Kanalizačná prípojka vyčistenej vody z ČOV
- SO 06 NN prípojky pre ČOV
 - SO 06.1 NN prípojka pre ČOV
 - SO 06.2 Osvetlenie ČOV

Prevádzkový súbor

- PS 01 ČOV
 - ČPS 01.1 Strojno-technologická časť ČOV
 - ČPS 01.2 Rozvod silnoprúdu a riadiaci systém ČOV

Účelom uskutočnenia vodnej stavby „Čistiareň odpadových vôd (ČOV) – prevádzka Aalberts Surface Technologies s.r.o., Brzotín“ je čistenie odpadových vôd z liniek pre úpravu povrchov a ich odvádzanie do mestskej kanalizácie cez novú kanalizačnú prípojku.

Podmienky na uskutočnenie vodnej stavby (ďalej len „stavba“):

1. Stavba bude uskutočnená podľa projektovej dokumentácie, vypracovanej autorizovanými stavebnými inžiniermi Ing. Róbertom Ivaničom, č. osvedčenia 3615*A*2-2,3, Ing. Pavlom Slančom, č. osvedčenia 2764*SP*14, Ing. Petrom Hrapkom, č. osvedčenia 2191*A*5-3, Ing. Gustávom Čopom, č. osvedčenia 3262*I3, Ing. Rastislavom Chovancom, č. osvedčenia 5429*14 a špecialistom požiarnej ochrany Ing. Róbertom Kulíkom, overenej v tomto konaní, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tohto rozhodnutia pre stavebníka a obec Brzotín. Prípadné zmeny pri uskutočňovaní stavby nesmú byť zrealizované bez predchádzajúceho povolenia IŽP Košice (príslušný špeciálny stavebný úrad).
2. Stavebník v súlade s ustanovením § 75 stavebného zákona zabezpečí vytýčenie stavby, povolenej v tomto rozhodnutí, fyzickou osobou alebo právnickou osobou oprávnenou vykonávať geodetické a kartografické činnosti a autorizačné overenie vybraných geodetických a kartografických činností autorizovaným geodetom a kartografom v súlade s overenou projektovou dokumentáciou.
3. Pred začatím stavby je stavebník povinný zabezpečiť vytýčenie podzemných a nadzemných vedení a ich ochranných pásiem v mieste realizácie stavby a je povinný zabezpečiť ich ochranu, aby nedošlo k ich poškodeniu. Stavebník preukázateľne oboznámi pracovníkov, ktorí budú vykonávať zemné práce s vytýčenou a vyznačenou polohou podzemného vedenia. K vytýčeniu podzemných vedení je stavebník povinný prizvať ich správcu a zabezpečiť ich ochranu, ako určí ich správca v protokoloch z vytýčenia.
Pri križovaní a súbahu s inými podzemnými sieťami je potrebné dodržať minimálne odstupové vzdialenosti podľa STN 73 6005.
4. Stavba „Čistiareň odpadových vôd (ČOV) – prevádzka Aalberts Surface Technologies s.r.o., Brzotín“ bude napojená na existujúce rozvody z prevádzky.
5. Stavebník je povinný plniť ustanovenia § 43i ods. 3 a ods. 5 stavebného zákona, v súlade s § 13 vyhl. č. 532/2002 Z. z., musí spĺňať minimálne bezpečnostné a zdravotné požiadavky na stavenisko v zmysle Nariadenia vlády SR č. 396/2006 Z. z. a najmä zabezpečiť, aby stavenisko:
 - a) bolo zabezpečené pred vstupom cudzích osôb na miesta, kde môže dôjsť k ohrozeniu života alebo zdravia,
 - b) malo zriadený vjazd a výjazd z komunikácie na prísun stavebných výrobkov, na odvoz zeminy a stavebného odpadu a na prístup vozidiel zdravotníckej pomoci a požiarnej ochrany,

- c) umožňovalo bezpečné uloženie stavebných výrobkov a stavebných mechanizmov a umiestnenie zariadenia staveniska,
 - d) umožňovalo bezpečný pohyb osôb vykonávajúcich stavebné práce,
 - e) malo zabezpečený odvoz a zhodnotenie resp. zneškodnenie odpadu,
 - f) bolo zriadené a prevádzkované tak, aby bola zabezpečená ochrana zdravia ľudí na stavenisku a v jeho okolí, ako aj ochrana životného prostredia podľa osobitných predpisov.
6. Prístup k stavbe bude zabezpečený jestvujúcimi vnútroareálovými komunikáciami.
7. Stavba bude uskutočnená dodávateľsky, môže ju uskutočňovať len právnická osoba alebo fyzická osoba oprávnená na vykonávanie stavebných prác podľa osobitných predpisov a vedenie uskutočňovania stavby vykoná stavbyvedúci. Stavebník je povinný písomne oznámiť na IŽP Košice zhotoviteľa stavby najneskôr do 15 dní po jeho určení, súčasne predložiť jeho oprávnenie na uskutočňovanie stavby a doklad, ktorým preukáže, že má zhotoviteľ zabezpečené vedenie stavby stavbyvedúcim.
8. Stavebník je povinný písomne oznámiť na IŽP Košice začatie stavby najneskôr do 15 dní odo dňa jej začatia.
9. Stavebník je povinný podľa § 66 ods. 4 písm. j) stavebného zákona označiť stavbu na viditeľnom mieste štítkom s nasledovnými údajmi:
- a) označenie stavby,
 - b) označenie stavebníka,
 - c) označenie dodávateľa stavby,
 - d) názov správneho orgánu, ktorý stavbu povolil,
 - e) termín začatia a ukončenia stavby,
 - f) meno a priezvisko zodpovedného stavbyvedúceho.
10. Pri uskutočňovaní stavby je stavebník povinný dodržiavať predpisy týkajúce sa bezpečnosti práce technických zariadení, najmä vyhlášku č. 147/2013 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri stavebných prácach a prácach s nimi súvisiacich a podrobnosti o odbornej spôsobilosti na výkon niektorých pracovných činností, nariadenie vlády č. 396/2006 Z. z. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách na stavenisko a dbať na ochranu zdravia osôb na stavenisku.
11. Počas uskutočňovania stavby je stavebník povinný rešpektovať príslušné STN a dbať na to, aby nespôsobil škodu na cudzích nehnuteľnostiach a majetku. Prípadné škody spôsobené pri uskutočňovaní stavby je povinný uhradiť v súlade s ustanoveniami Občianskeho zákonníka.
12. Stavebník môže na výstavbu použiť v súlade s ustanovením § 43f stavebného zákona iba také stavebné výrobky, ktoré sú podľa osobitných predpisov (zákon č. 133/2013 Z. z.

o stavebných výrobkoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov) vhodné na použitie v stavbe na zamýšľaný účel a majú také vlastnosti, aby bola po dobu predpokladanej životnosti stavby zaručená jej požadovaná mechanická pevnosť a stabilita, požiarne bezpečnosť, hygienické požiadavky, ochrana zdravia a životného prostredia a bezpečnosť pri užívaní.

13. Pri uskutočňovaní stavby je stavebník povinný dodržiavať ustanovenia § 48 až § 53 stavebného zákona o všeobecných technických požiadavkách na uskutočňovanie stavieb a príslušné ustanovenia vyhlášky MŽP SR č. 532/2002 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o všeobecných technických požiadavkách na výstavbu a o všeobecných technických požiadavkách na stavby užívané osobami s obmedzenou schopnosťou pohybu a orientácie (ďalej len vyhláška „MŽP SR č. 532/2002 Z. z.“) a ustanovenia slovenských technických noriem vzťahujúce sa na predmetnú stavbu.
14. Stavebník je povinný zabezpečiť, aby sa s odpadom vzniknutým pri stavebných prácach nakladalo v súlade s ustanoveniami zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon č. 79/2015 Z. z. o odpadoch“) a za dodržania nasledovných podmienok:
 - a) s odpadmi, ktoré vzniknú pri realizácii predmetnej stavby je stavebník povinný nakladať v zmysle platnej legislatívy v odpadovom hospodárstve,
 - b) vzniknuté odpady triediť podľa jednotlivých druhov odpadov v zmysle vyhlášky MŽP SR č. 365/2015 Z. z., ktorou sa ustanovuje Katalóg odpadov v znení vyhlášky MŽP SR č. 320/2017 Z. z.,
 - c) v prípade vzniku nebezpečného odpadu počas realizácie stavby je s ním potrebné nakladať podľa § 25 zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch, likvidovať odpad len prostredníctvom organizácie, ktorá má oprávnenie na likvidáciu nebezpečného odpadu alebo na skládke nebezpečného odpadu.
15. Stavebník je povinný počas realizácie stavebných prác na stavbe ako aj pri užívaní stavby dodržiavať ustanovenia zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona SNR č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 364/2004 Z. z. o vodách“), všeobecne platné právne predpisy na úseku ochrany vôd a ustanovenia príslušných technických noriem vzťahujúce sa na zaobchádzanie so znečisťujúcimi látkami a dodržať ustanovenie § 39 ods. 2 zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách, t. j. pri zaobchádzaní so znečisťujúcimi látkami vykonať také opatrenia, aby znečisťujúce látky nevnikli do povrchových alebo do podzemných vôd alebo neohrozili ich kvalitu.
16. Stavebník je povinný v priebehu výstavby zabezpečiť minimalizovanie dopadov stavebnej činnosti na okolie s osobitným dôrazom na zdravie obyvateľstva a osobitne minimalizovať prašnosť, hluk a vplyvy z dopravy.

17. Stavebník je povinný v zmysle stanoviska Okresného úradu Rožňava, odboru starostlivosti o životné prostredie, ŠSOPaK č. OU-RV-OSZP-2021/008053 zo dňa 07.10.2021 pri realizácii stavby povinný dodržať:
 - a) pri vykonávaní stavebnej činnosti, ktorou sa môžu ohroziť, poškodiť alebo zničiť rastliny alebo živočíchy, alebo ich biotopy je potrebné postupovať tak, aby nedochádzalo k ich úhynu a poškodzovaniu,
 - b) v prípade výrubu stromov alebo krov požiadať príslušný okresný úrad o súhlas,
 - c) v súvislosti so zákonom o prevencii a manažmente introdukcie a šíreniu nepôvodných druhov je potrebné zabezpečiť, aby nedochádzalo na vykopanej zemine, ako aj na zarovnannej zemine po ukončení prác k rozširovaniu nepôvodných a invázných druhov rastlín (ambrózia palinolistá, glejovka americká, pohánkovec, boľševník obrovský, netýkavka žliazkatá, zlatobyl' kanadská a zlatobyl' obrovská) a v prípade ich náletu na odkrytú zeminu je potrebné ich okamžite odstraňovať mechanickým, chemickým alebo kombinovaným spôsobom,
 - d) narušený pôdny kryt po ukončení stavby uviesť do stavu blízkeho pôvodnému, prípadne zostávajúce miesta odkrytej pôdy osiať trávovým semenom,
 - e) všetky používané mechanizmy musia byť vo vyhovujúcom technickom stave a musí byť zabezpečená ochrana vôd a pôdy pred znečistením ropnými látkami, a to tak pri činnosti ako aj pri parkovaní,
 - f) počas prác zabezpečiť, aby nedochádzalo k vzniku skládok odpadu, prípadne vzniknuté skládky budú počas prác vhodným spôsobom bezodkladne likvidované,
 - g) dodržiavať zabezpečenie ochrany biologických zložiek krajiny, pôdy, ovzdušia a podzemných vôd,
 - h) pri vykonávaní stavebných prác zabezpečiť dodržiavanie zásad všeobecnej ochrany prírody a krajiny predovšetkým ochrany živočíchov a rastlín.
18. Pre skládky materiálov a stavebných zariadení môže byť využívaná iba plocha pozemkov stavebníka.
19. Stavebník je povinný pri vykonávaní stavebných prác na stavbe zabezpečiť dodržiavanie zásad všeobecnej ochrany prírody a krajiny.
20. Na stavbe musí byť po celý čas výstavby k dispozícii projektová dokumentácia stavby overená IŽP Košice v tomto konaní, potrebná na uskutočňovanie stavby a na výkon štátneho stavebného dohľadu.
21. Stavebník je povinný umožniť orgánom štátneho stavebného dohľadu a nimi prizvaných znalcov vstupovať na stavenisko, do stavby a nazerať do jej projektovej dokumentácie. Je povinný bezodkladne ohlásiť IŽP Košice závady na stavbe, ktoré ohrozujú jej bezpečnosť a životy či zdravie osôb.
22. V prípade výskytu materiálov obsahujúcich azbestové vlákna je stavebník povinný zabezpečiť, aby pri uskutočňovaní stavby zhotoviteľ postupoval v súlade so zákonom č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene

a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a nariadením vlády SR č. 253/2006 Z. z. o ochrane zdravia pri práci s azbestom.

23. V prípade, ak počas zemných prác bude odkrytý archeologický nález je stavebník povinný postupovať v zmysle § 127 stavebného zákona, nález ihneď ohlásiť a urobiť nevyhnutné opatrenia na jeho ochranu, pokiaľ o ňom nerozhodne stavebný úrad po dohode s orgánom štátnej správy na ochranu pamiatkového fondu alebo Archeologického ústavu SAV.
24. Stavebník je povinný zabezpečiť vedenie stavebného denníka až do skončenia stavebných prác na stavbe. Stavebný denník musí obsahovať všetky dôležité údaje o stavebných prácach na stavbe vrátane zápisov z vykonaných kontrolných skúšok.
25. Stavebník je povinný stavbu dokončiť v termíne do 30.04.2023.
26. Stavebník je povinný v zmysle odborného stanoviska TÜV SÜD Slovakia s.r.o., pobočka Banská Bystrica ev. č. 7165033487/30/21/BT/OS/DOK zo dňa 25.06.2021 z hľadiska požiadaviek bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a požiadaviek bezpečnosti technických zariadení v procese výstavby pri uvedení stavby do užívania zabezpečiť úpravu projektovej dokumentácie v súlade s platnými právnymi predpismi a to o:
 - a) spôsob zaistenia bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a bezpečnosti technických zariadení pri budúcej prevádzke (riešenie ochrany pred úrazom vplyvom atmosférickej energie a vnútorný systém ochrany pred bleskom a statickou elektrinou) v súlade s § 9 ods. 1 písm. b) bod 8 vyhlášky č. 453/2000 Z. z. v nadväznosti na čl. 6.1 STN EN 62305-3,
 - b) dopracovať schému hlavného pospájania s vyznačením umiestnenia hlavnej uzemňovacej prípojnice, cudzích vodičových častí a miest, ich pripojenie na hlavné pospájanie, uloženie vodičov hlavného pospájania, uzemňovacích vodičov a ochranných vodičov, vrátane ich prierezov v súlade s § 9 ods. 1 písm. b) bod 8 a písm. e) vyhlášky č. 453/2000 Z. z. v nadväznosti na § 6 ods. 1 vyhlášky MPSVR R č. 508/2009 Z. z. v znení neskorších predpisov, čl. 413.1.2.1 STN 33 2000-4-41 a čl. 542.4.1 a 547.1.1 STN 33 2000-5-54,
 - c) navrhnuť vypínanie elektrickej energie počas požiaru v súlade s § 9 ods. 1 písm. b) bod 2 a bod 8 vyhlášky č. 453/2000 Z. z. a čl. 4.3. STN 92 0203,
 - d) dopracovať schémy elektrických rozvádzačov v súlade s § 9 ods. 1 písm. e) a písm. h) ods. 4 vyhlášky č. 453/2000 Z. z.
 - e) pracovné prostriedky – technické zariadenia navrhované v projektovej dokumentácii je možné uviesť do prevádzky podľa § 13 ods. 3 a 4 zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov a § 5 ods. 1 NV SR č. 392/2006 Z. z. len ak zodpovedajú predpisom na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, po vykonaní kontroly po ich inštalovaní, pred ich prvým použitím, aby sa zabezpečila ich správna inštalácia a ich správne fungovanie,
 - f) pred uvedením technických zariadení do prevádzky po ich nainštalovaní na mieste používania je potrebné požiadať oprávnenú osobu o vydanie odborného stanoviska

v zmysle § 14 ods. 1 písm. d) zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov a § 5 ods. 1 NV SR č. 392/2006 Z. z.

27. Stavebník je v zmysle stanoviska Východoslovenskej vodárenskej spoločnosti, a.s., závod Rožňava (ďalej len „VVS, a.s. závod Rožňava“) č. 71230/2021/O zo dňa 12.07.2021 povinný po realizácii predmetnej stavby zaslať VVS, a.s. závod Rožňava výsledky rozboru odpadových vôd vypustených do verejnej kanalizácie v Rožňave v každom štvrtroku.
28. Dokončenú stavbu môže stavebník v súlade s ustanoveniami stavebného zákona užívať len na základe rozhodnutia vydaného IŽP Košice, ako špeciálneho stavebného úradu, na základe písomnej žiadosti stavebníka v zmysle § 79 v spojení s § 84 stavebného zákona pre uvedenie stavby „Čistiareň odpadových vôd (ČOV) – prevádzka Aalberts Surface Technologies s.r.o., Brzotín“ do skúšobnej prevádzky.
29. Pri uvedení stavby do skúšobnej prevádzky musí byť preukázané zabezpečenie ochrany verejných záujmov a ochrany záujmov na úseku starostlivosti o životné prostredie, bezpečnosti a ochrany zdravia ľudí a požiarnej bezpečnosti podľa všeobecne záväzných právnych predpisov.
30. V žiadosti o uvedenie stavby „Čistiareň odpadových vôd (ČOV) – prevádzka Aalberts Surface Technologies s.r.o., Brzotín“ do skúšobnej prevádzky stavebník uvedie súpis zmien vykonaných počas uskutočňovania stavby oproti projektovej dokumentácii stavby overenej IŽP Košice v tomto konaní a najneskôr na ústnom pojednávaní spojenom s miestnym zisťovaním predloží doklady podľa § 17 ods. 2 vyhlášky MŽP SR č. 453/2000 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia stavebného zákona (ďalej len vyhláška „MŽP SR č. 453/2000 Z. z.“) a:
 - a) stavebný denník,
 - b) doklady prevzaté od dodávateľa stavby (napr. zápis o odovzdaní a prevzatí stavby),
 - c) doklady o výsledkoch predpísaných skúšok (napr. správy o odbornej prehliadke a skúške elektrického zariadenia a pod.),
 - d) doklady o overení požadovaných vlastností výrobkov, doklady o splnení technických požiadaviek na novoinštalované a použité výrobky, ktoré sú určenými výrobkami podľa NV SR č. 576/2001 Z. z. a NV SR č. 310/2004 Z. z. v znení neskorších predpisov,
 - e) vyhlásenia o parametroch podstatných vlastností použitých materiálov a zabudovaných stavebných výrobkov a SK certifikáty výrobku (vyhotovené v štátnom jazyku SR) podľa zákona č. 133/2013 Z. z. o stavebných výrobkoch v znení neskorších predpisov a zákona č. 56/2018 Z. z. o posudzovaní zhody výrobku, sprístupňovaní určeného výrobku na trhu a o zmene a doplnení niektorých zákonov a nadväznými nariadeniami vlády, vyhlásenia o zhode vydané výrobcami alebo dovozcami na výrobky, ktoré sú určenými výrobkami podľa aproximačných nariadení vlády Slovenskej republiky,
 - f) doklady o spôsobilosti technických zariadení na plynulú a bezpečnú prevádzku,

- g) vyhodnotenie splnenia podmienok tohto rozhodnutia uvedených v časti I. Podmienky na uskutočnenie stavby,
 - h) vyjadrenie Okresného úradu Rožňava, odboru starostlivosti o životné prostredie, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek ŽP, ŠSOH k užívaniu stavby,
 - i) spracovaný prevádzkový poriadok vodnej stavby od dodávateľa zariadenia,
 - j) ku kolaudačnému konaniu musia byť všetky druhy odpadov, ktoré vznikli počas realizácie stavby, odvezené,
 - k) ku kolaudačnému konaniu stavby je stavebník povinný predložiť doklady o spôsobe zhodnotenia, resp. zneškodnenia odpadov, ktoré vznikli pri realizácii stavby príslušnému orgánu štátnej správy odpadového hospodárstva Okresného úradu Rožňava, odbor starostlivosti o životné prostredie (úseku štátnej správy odpadového hospodárstva).
31. Stavebník je povinný po ukončení skúšobnej prevádzky stavby „Čistiareň odpadových vôd (ČOV) – prevádzka Aalberts Surface Technologies s.r.o., Brzotín“ podať na IŽP Košice návrh o vydanie kolaudačného rozhodnutia stavby podľa § 79 stavebného zákona s dokladmi v súlade ustanovením § 17 ods. 2 vyhlášky MŽP SR č. 453/2000 Z. z.
32. Najneskôr na ústnom pojednávaní vo veci vydania kolaudačného rozhodnutia stavby „Čistiareň odpadových vôd (ČOV) – prevádzka Aalberts Surface Technologies s.r.o., Brzotín“ stavebník predloží ďalšie doklady vymedzené v ustanovení § 18 vyhlášky MŽP SR č. 453/2000 Z. z.
33. So stavebnými prácami súvisiacimi so stavbou „Čistiareň odpadových vôd (ČOV) – prevádzka Aalberts Surface Technologies s.r.o., Brzotín“ sa nesmie začať pokiaľ toto rozhodnutie nenadobudlo právoplatnosť. Toto rozhodnutie stráca platnosť v časti I. Povoľuje uskutočnenie vodnej stavby tohoto rozhodnutia, ak sa so stavbou nezačne do dvoch rokov odo dňa, kedy nadobudlo právoplatnosť.

Rozhodnutie o námietkach účastníkov stavebného konania:

Účastníci stavebného konania v určenej lehote nevzniesli žiadne námietky ani pripomienky k uskutočneniu stavby „Čistiareň odpadových vôd (ČOV) – prevádzka Aalberts Surface Technologies s.r.o., Brzotín“.

Mená a adresy ostatných účastníkov stavebného konania sú uvedené v prílohe č. 1, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto rozhodnutia.

II. Integrované povolenie pre prevádzku sa mení a dopĺňa nasledovne:

- 1) V časti „II. Údaje o prevádzke, B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke sa v bode 4.3 Odpadové vody“ ruší prvá odrážka**

- priemyselné odpadové vody z výrobného procesu, predčistené v neutralizačnej stanici,

a nahrádza sa nasledovným znením :

- priemyselné odpadové vody z výrobného procesu, vyčistené v ČOV,

- 2) V časti „II. Údaje o prevádzke, B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke sa bod 4.3.1 Priemyselné odpadové vody“ ruší a nahrádza nasledovným znením :**

Stavebné objekty :

SO 01 Stavebné úpravy pre ČOV

SO 02 Prívod odpadových vôd do ČOV

SO 03 Prívod vody do ČOV

SO 04 Prípojka stlačeného vzduchu pre ČOV

SO 05 Kanalizačná prípojka vyčistenej vody z ČOV

SO 06 NN prípojky pre ČOV

SO 06.1 NN prípojka pre ČOV

SO 06.2 Osvetlenie ČOV

Prevádzkové súbory :

PS 01 ČOV

ČPS 01.1 Strojno-technologická časť ČOV

ČPS 01.2 Rozvod silnoprúdu a riadiaci systém ČOV

Stavba bude funkčná ako celok.

1. Technológia predčistenia komplexotvorných odpadových vôd

1.1. Akumulačná nádrž N2

Komplexotvorné oplachové odpadové vody sú privádzané do akumulácie nádrži N2. Akumulácia odpadovej vody je dôležitá z hľadiska vyrovnania hydraulického nerovnosti v dennej produkcii, množstva a zaťaženia odpadovej vody. Prečerpávanie do reaktorového bloku zabezpečuje dvojica čerpadiel M2.2

a M2.3. Meranie výšky hladiny v nádrži zabezpečuje kontinuálny snímač výšky hladiny LCA2. Čerpanie odpadových vôd je na základe požadovaného prietoku FIR2 regulovaný servoventilom SV2. Nádrž je vybavená vertikálnym miešadlom M2.1 a prevodníkom na meranie hodnoty pH QIR2. Na základe pH dochádza v nádrži k úprave hodnoty

dávkovaním roztoku H_2SO_4 zo zásobnej nádrže N24 pomocou dávkovacieho čerpadla M24. Nádrž je plastová, nadzemná a celkový objem nádrže je 15 m^3 .

Akumulačná nádrž N3

Akumulačná nádrž N3 slúži na zachytávanie a uskladnenie komplexotvorných koncentrátov z výroby. Nádrž je vybavená miešaním, kontinuálnym meraním výšky hladiny LCA3 a čerpadlom na prečerpávanie odpadových vôd do nádrže N2. Nádrž je plastová, nadzemná a celkový objem nádrže je 1 m^3 .

1.2. Chemický stupeň čistenia komplexotvorných odpadových vôd

Chemicko-fyzikálne čistenie spočíva v dávkovaní chemických reagentov do odpadových vôd za účelom zníženia vstupného zaťaženia.

Odpadová voda prechádza stupňami chemického čistenia pričom sa zabezpečuje:

- Zrážanie ťažkých kovov s Na_2S v miešacom reaktore N6

- Prídavkom sulfidu dochádza k selektívnym reakciám vytvorením nerozpustných zlúčenín sulfidov ťažkých kovov (Zn, Ni, Cu, Fe...), ktoré sú prakticky nerozpustné. Týmto sa zabezpečí výrazne účinnejšie odstraňovanie ťažkých kovov než je zrážanie vo forme hydroxidov.

- Koagulácia s FeCl_3 v miešacom reaktore N7

- Pri procese koagulácie (zrážania, čírenia) dochádza k vytvoreniu jemných vločiek kalu, kde pôsobením chemických väzieb dochádza k viazaniu znečisťujúcich látok do zhluku - agregátov, čím sa zlepšuje sedimentačná rýchlosť vzniknutého chemického kalu a zároveň vyčistenie a vyčistenie odpadovej vody.

- Neutralizácia s $\text{Ca}(\text{OH})_2$ v miešacom reaktore N8

- Neutralizácia slúži na úpravu parametra pH na požadovanú hodnotu. Úpravou pH do mierne alkalického oblasti (8 – 9) sa zabezpečí odstránenie znečisťujúcich látok (ťažké kovy, organické znečistenie...) do požadovaných limitných koncentrácií. Táto hodnota pH je zvolená vzhľadom na nízku rozpustnosť väčšiny hydroxidov ťažkých kovov a tým sa zabezpečí ich odstránenie z odpadovej vody.

- Flokulácia zmesi dávkovaním polymérneho flokulantu v miešacom reaktore N9

- Tento stupeň zabezpečuje vytvorenie väčších vločiek kalu (flokúl), ktoré majú výborné sedimentačné. Dávkovaním flokulantu sa výrazne zlepšuje separačná vlastnosť vyzrážaného kalu, ktorá je potrebná pri filtrácii v komorovom lise.

- Sedimentácia zmesi chemického kalu v lamelovom separátore N11

1.3. Miešacie reaktory N6, N7, N8, N9

Miešacie reaktory tvoria sústavu sériovo zoradených štyroch miešacích reaktorov. V reaktoroch prebiehajú procesy sulfidizácie, koagulácie, neutralizácie a flokulácie. Jedná sa o plastové nádrže s osadenými vertikálnymi miešadlami, ktoré sú navzájom prepojené. Veká jednotlivých reaktorov slúžia na kontrolu pre obslužný personál a prípadné servisné zásahy.

Prívod chemických reagentov je cez prípojné miesta s injektorom pre dávkovanie sulfidu do reaktora N6, koagulantu do reaktora N7 a flokulantu do reaktora N9. Vápenný hydrát na neutralizáciu do reaktora N8 je dávkovaný v tuhej forme pomocou šnekového podávača M10.1 z násypky N10. Neutralizačný reaktor N8 je vybavený kontinuálnym meraním pH cez ponornú sondu. Sonda je spojená s prevodníkom QIR8 a centrálnym riadiacim systémom. Užitočný objem jednotlivých reaktorov je $0,5 \text{ m}^3$. Pred vyústením je zmes dostatočne premiešaná a vzniknuté vločky sú pripravené na účinnú separáciu v lamelovom separátore N11.

1.4. Lamelový separátor N11

Vyzrážaná zmes z flokulačného reaktora N9 je gravitačne privádzaná do vtokového objektu separátora N11. Odpadová voda vo vtokovom objekte smeruje ku dnu nádrže stúpa lamelami smerom hore k hladine, kde sú umiestnené kolektorové ramená. Lamelová zostava je zložená z doskových blokov, ktoré zvierajú z horizontálnou rovinou uhol. Usadený kal sa pravidelne odčerpáva pomocou čerpadla A11 do kalojemu N19. Predčistená odpadová voda je vedená do centrálnej akumuláčnej nádrže N1.1.

Stupeň predčistenia komplexotvorných odpadových vôd – technologické zariadenia :

Číslo zariadenia	Názov zariadenia	Objem zariadenia
N2	Akumulačná nádrž komplexotvorných oplachov	15 m^3
N3	Akumulačná nádrž komplexotvorných koncentrátov	1 m^3
N6	Sulfidizačný reaktor	$0,5 \text{ m}^3$
N7	Koagulačný reaktor	$0,5 \text{ m}^3$
N8	Neutralizačný reaktor	$0,5 \text{ m}^3$
N9	Flokulačný reaktor	$0,5 \text{ m}^3$
N11	Lamelový separátor LS-3	$3 \text{ m}^3/\text{h}$
N10	Dávkovacia jednotka neutralizačného činidla (násypka $\text{Ca}(\text{OH})_2$)	$0,14 \text{ m}^3$
N21	Príprava a dávkovanie sulfidu	$0,4 \text{ m}^3$
N22	Príprava a dávkovanie flokulantu (reaktorový blok)	$0,4 \text{ m}^3$
N24	Dávkovacia zostava H_2SO_4 (zásobná nádrž H_2SO_4)	$1,0 \text{ m}^3$
N26	Dávkovanie koagulantu (zásobná nádrž FeCl_3)	$1,0 \text{ m}^3$

2. Hlavný stupeň čistenia priemyselných odpadových vôd

2.1 Akumulačná nádrž N1.1-N1.2

Odpadové vody sú privádzané do akumuláčnej nádrži N1.1. Centrálna nádrž pozostáva z dvoch prepojených nádrží N1.1 a N1.2. Prečerpávanie do reaktorového bloku zabezpečuje dvojica čerpadiel M1.3 a M1.4. Meranie výšky hladiny v nádrži N1.2 zabezpečuje kontinuálny snímač výšky hladiny LCA1. Čerpanie odpadových vôd je na základe požadovaného prietoku FIR1 regulovaný servoventilom SV1. Nádrž N1.1 je vybavená vertikálnym miešadlom M1.1 a nádrž N1.2 vertikálnym miešadlom M1.2. Nádrž N1.2 je vybavená aj prevodníkom na meranie hodnoty pH QIR1. Na základe pH dochádza v nádrži k úprave hodnoty dávkovaním roztoku NaOH zo zásobnej nádrže N25 pomocou dávkovacieho čerpadla M25. Nádrž je plastová, nadzemná a celkový objem nádrže je 2x32 m³.

2.2 Akumulačná kyslých koncentrátov N4

Akumulačná nádrž N4 slúži na zachytávanie a uskladnenie kyslých koncentrátov z výroby. Nádrž je vybavená miešaním pomocou vzduchu, kontinuálnym meraním výšky hladiny LCA4 a čerpadlom na prečerpávanie odpadových vôd do nádrže N1.1. Nádrž je plastová, nadzemná a celkový objem nádrže je 15 m³.

2.3 Akumulačná alkalických koncentrátov N5

Akumulačná nádrž N5 slúži na zachytávanie a uskladnenie alkalických koncentrátov z výroby. Nádrž je vybavená miešaním pomocou vzduchu, kontinuálnym meraním výšky hladiny LCA5 a čerpadlom na prečerpávanie odpadových vôd do nádrže N1.1. Nádrž je plastová, nadzemná a celkový objem nádrže je 18 m³.

2.4 Chemický stupeň čistenia odpadových vôd

Chemicko-fyzikálne čistenie spočíva v dávkovaní chemických reagentov do odpadových vôd za účelom zníženia vstupného zaťaženia.

Odpadová voda prechádza stupňami chemického čistenia pričom sa zabezpečuje:

- Zrážanie ťažkých kovov s Na₂S a sorpcia v miešacom reaktore N12

- Prídavkom sulfidu dochádza k selektívnym reakciám vytvorením nerozpustných zlúčenín sulfidov ťažkých kovov (Zn, Ni, Cu, Fe...), ktoré sú prakticky nerozpustné. Týmto sa zabezpečí výrazne účinnejšie odstraňovanie ťažkých kovov než je zrážanie vo forme hydroxidov.

- Koagulácia s FeCl₃ v miešacom reaktore N13

- Pri procese koagulácie (zrážania, čírenia) dochádza k vytvoreniu jemných vločiek kalu, kde pôsobením chemických väzieb dochádza k viazaniu znečisťujúcich látok do zhluku - agregátov, čím sa zlepšuje sedimentačná rýchlosť vzniknutého chemického kalu a zároveň vyčistenie a vyčistenie odpadovej vody.

- neutralizácia s Ca(OH)₂ v miešacom reaktore N14

- Neutralizácia slúži na úpravu parametra pH na požadovanú hodnotu. Úpravou pH do mierne alkalickej oblasti (8 – 9) sa zabezpečí odstránenie znečisťujúcich látok (ťažké kovy, organické znečistenie...) do požadovaných limitných koncentrácií. Táto hodnota

pH je zvolená vzhľadom na nízku rozpustnosť väčšiny hydroxidov ťažkých kovov a tým sa zabezpečí ich odstránenie z odpadovej vody.

- flokulácia zmesi dávkovaním polymérneho flokulantu v miešacom reaktore N15
 - Tento stupeň zabezpečuje vytvorenie väčších vločiek kalu (flokúl), ktoré majú výborné sedimentačné. Dávkovaním flokulantu sa výrazne zlepšuje separačná vlastnosť vyzrážaného kalu, ktorá je potrebná pri filtrácii v komorovom lise.
- Sedimentácia zmesi chemického kalu v lamelovom separátore N11

2.5 Miešacie reaktory

Miešacie reaktory tvoria sústavu sériovo zoradených štyroch miešacích reaktorov. V reaktoroch prebiehajú procesy sulfidizácie a sorpcie, koagulácie, neutralizácie a flokulácie. Jedná sa o plastové nádrže s osadenými vertikálnymi miešadlami ktoré sú navzájom prepojené. Veká jednotlivých reaktorov slúžia na kontrolu pre obslužný personál a prípadné servisné zásahy. Prívod chemických reagentov je cez prípojné miesta s injektorom pre dávkovanie sulfidu do reaktora N12, koagulantu do reaktora N13 a flokulantu do reaktora N15. Sorpčné činidlo do reaktora N12 je dávkovaný v tuhej forme pomocou šnekového podávača M16.1 z násypky N16. Vápenný hydrát na neutralizáciu do reaktora N14 je dávkovaný v tuhej forme pomocou šnekového podávača M17.1 z násypky N17. Neutralizačný reaktor N14 je vybavený kontinuálnym meraním pH cez ponornú sondu. Sonda je spojená s prevodníkom QIR14 a centrálnym riadiacim systémom. Užitočný objem jednotlivých reaktorov je 1 m³. Pred vyústením je zmes dostatočne premiešaná a vzniknuté vločky sú pripravené na účinnú separáciu v lamelovom separátore N18.

2.6 Lamelový separátor N18

Vyzrážaná zmes z flokulačného reaktora N15 je gravitačne privádzaná do vtokového objektu separátora N18. Odpadová voda vo vtokovom objekte smeruje ku dnu nádrže stúpa lamelami smerom hore k hladine, kde sú umiestnené kolektorové ramená. Lamelová zostava je zložená z doskových blokov, ktoré zvierajú z horizontálnou rovinou uhol. Usadený kal sa pravidelne odčerpáva pomocou čerpadla A18 do kalojemu N19. Vyčistená odpadová voda je vedená do kanalizácie.

2.7 Prípravná jednotka Na₂S N21, a flokulantu N22-N23

Na prípravu flokulantu a sulfidu sú použité automatické kontinuálne jednotky KOMPAKT 150-1-1 pre Na₂S a KOMPAKT 150-2-1 pre flokulant, ktoré budú priebežne pripravovať požadovanú koncentráciu suspenzie. Koncentrát je uskladnený v násypke s objemom 400 l. Odber z násypky je zabezpečený šnekovým dávkovačom do prípravnej jednotky. Veľkosť dávky koncentráту je riadená cez PLC tak, aby bola dosiahnutá nastavená koncentrácia. Okrem toho systém zobrazuje prietok, celkovú spotrebu, dobu chodu a ďalšie užitočné prevádzkové údaje. Obsluha má možnosť priamej zmeny koncentrácie roztoku len zmenou údaju v % cez klávesnicu ovládacej jednotky. Všetky zmeny v systéme prípravy sa vykonávajú automaticky.

Riadiaci systém Kompaktu zabezpečuje:

- meranie okamžitého a celkového pretečeného množstva vody

- meranie spotreby koncentrátu so zobrazením bilancie
- nastavovanie požadovanej koncentrácie len zadáním v %
- automatické ukladanie počtu hodín chodu do pamäte
- špeciálny modul na kalibráciu výkonu dávkovača
- vlastný systém splavovania a zmáčania prášku s teplotou výstupného šneku
- kontrola a signalizácia prekročenia hodnôt – prietoku, hladiny roztokov a koncentrátu
- zobrazovanie poruchových stavov (pohony, hladiny)
- súčasťou je vibračné zariadenie na zabránenie klenbovania tuhých koncentrátov
- komunikácia obsluhy cez klávesnicu a dvojriadkový alfanumerický displej s heslovaným prístupom
- heslovaný prístup k prevádzkovým parametrom, kalibrácia sond a prvkov merania a regulácie
- všetky časti s chemickými prípravkami sú kapotované s maximálnym stupňom bezpečnosti
- celá konštrukcia je plastová, vrátane armatúr a kapotáže
- použité dávkovacie čerpadlá sú digitálne s displejom a klávesnicou s vlastnými údajmi v pamäti (dávkovaný prietok, spotreba chemikálií, počet hodín chodu, poruchové hlásenia)
- dizajn a konštrukcia zariadenia na úrovni súčasnej európskej špičky v kompaktných zariadeniach

2.8 Dávkovacia jednotka vápenného hydrátu N10-N17 a sorpčného činidla N16

Vápenný koncentrát je uskladnený v násypke s objemom 140 l. Odber z dennej násypky je zabezpečený šnekovým dávkovačom M10.1 do neutralizačného reaktora N8 a šnekovým dávkovačom M17.1 do neutralizačného reaktora N14. Sorpčný koncentrát (Bentonit) je uskladnený v násypke s objemom 140 l. Odber z dennej násypky je zabezpečený šnekovým dávkovačom M16.1 do sulfidizačného a sorpčného reaktora N12. Násypky sú vybavené vibrátormi z dôvodu tunelovania sa tuhých práškov.

2.9 Dávkovacie zostavy chemickým činidiel

Dávkovacie zostavy predmetných médií budú inštalované na dávkovacom paneli. Panel dávkovania združuje dávkovacie čerpadlo H_2SO_4 , NaOH, FeCl_3 , flokulantu a Na_2S . Sania sú cez sacie zostavy zavedené do prípravnej jednotky Na_2S N21, prípravnej jednotky flokulantu N22 – N23, zásobnej nádrže H_2SO_4 N24, zásobnej nádrže NaOH N25 a zásobnej nádrže FeCl_3 N26. Dávkovanie Na_2S je čerpadlami M21.1-M21.2, flokulantu do reaktorového bloku vzduchomembránovými čerpadlami A22.1-A22.2, flokulantu na odvodňovanie vzduchomembránovým čerpadlom A23. H_2SO_4 je dávkovaný pomocou čerpadla M24, NaOH je dávkovaný pomocou vzduchomembránového čerpadla A25 a FeCl_3 je dávkovaný pomocou dávkovacieho čerpadla M26.1 – M26.2. Výtlak každého čerpadla je ukončený vstrekovacím ventilom.

3. Kalové hospodárstvo

Posledným stupňom fyzikálno-chemicko čistenia je filtrácia a odvodnenie kalu v jednom stupni na dvojici tlakových komorových kalolisov A19.1 – A19.2. Kalojem N19 je spoločný pre oba vznikajúce kaly. Kalová zmes z kalojemu N19 je pomocou plniaceho vretenového

čerpadla M19.1 čerpaný do kalolisu A19.1 a vretenovým čerpadlom M19.2 do kalolisu A19.2. Na zlepšenie filtračných vlastností kalu je pridávaný dodatočne flokulant vzduchomembránovým čerpadlom A23. Kalojem je miešaný vertikálnym miešadlom M19. Filtračný komorový kalolis filtruje vyflokulovanú zmes a zároveň zabezpečuje zahustenie zmesi. Kalové koláče, ktoré sú produktom, majú výstupnú sušinu 25-35% a filtrát je odvádzaný žľabom do čerpacej nádrže N20, z ktorej je čerpaný do centrálnej akumulácie N1.1. Objemová kapacita kalolisu A19.1– A19.2 je daná počtom cyklov plniaceho čerpadla M19.1 – M19.2. Plniace čerpadlo M19.1 – M19.2 je uvádzané do činnosti v závislosti od výšky hladiny v kalojeme N19. Pri dosiahnutí minimálnej hladiny v N19 sa odvodňovanie preruší. Meranie výšky hladiny je zabezpečené ponornou sondou merania výšky hladiny LCA19. Odvodnený kal po otvorení kalolisu gravitačne padá do kontajnera pod kalolisom. Po naplnení objemovej kapacity kontajnera je kal odvezený na ďalšiu likvidáciu.

4. Záchytná nádrž N20

Počas jednotlivých operácií je možný oplach podlahy, prípadne únik vody alebo roztokov na podlahu a filtrátu z kaloliso. Na tento účel je zriadený kanálov zavedený do nádrže N20 a všetky odpadové vody sú čerpadlom M20 prečerpávané do centrálnej akumulácie nádrže N1.1. Následne sú s ostatnými vodami znovu čistené. Nádrž je vybavená hladinovým snímačom LSA20.

Hlavný stupeň čistenia priemyselných odpadových vôd - technologické zariadenia:

Číslo zariadenia	Názov zariadenia	Objem zariadenia
N1.1-N1.2	Centrálna akumulácia nádrž (exist.)	2x32 m ³
N4	Akumulácia nádrž kyslých koncentrátov	15 m ³
N5	Akumulácia nádrž alkalických koncentrátov (exist.)	18 m ³
N12	Sulfidizačný a sorpčný reaktor	1 m ³
N13	Koagulačný reaktor	1 m ³
N14	Neutralizačný reaktor	1 m ³
N15	Flokulačný reaktor	1 m ³
N18	Lamelový separátor LS-10	10 m ³ /h
N19	Kalojem	30 m ³
A19.1-A19.2	Tlakový komorový lis	-
N20	Záchytná nádrž	15 m ³
N21	Príprava a dávkovanie sulfidu	0,4 m ³
N22	Príprava a dávkovanie flokulantu (reaktorový blok)	0,4 m ³
N23	Príprava a dávkovanie flokulantu (odvodňovanie)	0,4 m ³
N25	Dávkovanie NaOH	1,0 m ³
N26	Dávkovanie koagulantu	1,0 m ³

Produkcia priemyselných odpadových vôd

- Priemerný denný prietok oplachových vôd: $Q_{d,ov} = 136,9 \text{ m}^3/\text{d}$
- potrubie 4 oplachové vody do N1.1 a N1.2 (pôv.B6,B7) $Q_{h,ov} = 5,7 \text{ m}^3/\text{h}$
- Priemerný denný prietok komplexotvorných oplachových vôd: $Q_{d,kov} = 19,2 \text{ m}^3/\text{d}$
- potrubie 2 oplachové vody ZnNi do N2 $Q_{h,kov} = 0,8 \text{ m}^3/\text{h}$
- Priemerný denný prietok komplexotvorných koncentrátov: $Q_{d,kok} = 0,5 \text{ m}^3/\text{d}$
- dovoz v 1 m^3 nádobách - ZnNI koncentrát do N3 $Q_{h,kok} = 31 \text{ l/h}$
- Priemerný denný prietok alkalických koncentrátov: $Q_{d,ak} = 0,28 \text{ m}^3/\text{d}$
- potrubie 1 odmasťovanie do N5 (pôv.B11) $Q_{h,ak} = 17 \text{ l/h}$
- Priemerný denný prietok kyslých koncentrátov: $Q_{d,kk} = 0,28 \text{ m}^3/\text{d}$
- potrubie 3 kyselinové koncentráty do N4 $Q_{h,k} = 17 \text{ l/h}$
- Návrhový výkon technológie ČOV: $Q_h = 7 \text{ m}^3/\text{h}$
- $Q_{hmax} = 8,5 \text{ m}^3/\text{h}$

Technologická linka ČOV je prevádzkovaná v semikontinuálnom režime. Spracovávať bude oplachové aj koncentrované prúdy odpadových vôd. Komplexotvorné odpadové vody (oplachy a koncentráty) budú predčistené a následne po predčistení vypúšťané do centrálnej akumuláčnej nádrže a spracované spolu s ostatnými prúdmi odpadových vôd. Vyčistené odpadové vody budú odvádzané do verejnej kanalizácie mesta Rožňava v správe Východoslovenskej vodárenskej spoločnosti a.s., Závod Rožňava.

3) V časti „II. Údaje o prevádzke, B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke sa v bode 4.4 Zaobchádzanie s nebezpečnými látkami“ ruší druhá odrážka

- v neutralizačnej stanici, kde sa nebezpečné látky používajú na úpravu odpadovej vody,

a nahrádza sa nasledovným znením :

- v technologickej časti ČOV - v procese čistenia odpadových vôd kde sa používajú reagenty, všetky roztoky sú dávkované v tekutej forme (H_2SO_4 , FeCl_3 , flokulant, NaOH), vo forme suspenzie (Na_2S), alebo vo forme prášku $\text{Ca}(\text{OH})_2$ (bentonit, vápno),

4) V časti „II. Údaje o prevádzke, B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke sa v bode 5. Nakladanie s odpadmi“ ruší časť Neutralizačná stanica a nahrádza sa časťou ČOV s nasledovným znením:

ČOV

- odpad katalógové číslo 19 08 13 kaly obsahujúce nebezpečné látky z inej úpravy priemyselných odpadových vôd/N
- odpad katalógové číslo 19 02 11 iné odpady obsahujúce nebezpečné látky / N

5) V časti „III. Podmienky povolenia, A. Podmienky prevádzkovania“ bod 4. Technicko-prevádzkové podmienky sa podmienka č. 4.4 ruší.

6) V časti „III. Podmienky povolenia, A. Podmienky prevádzkovania“ bod 4. Technicko-prevádzkové podmienky sa podmienka č. 4.7 ruší.

7) V časti „III. Podmienky povolenia, A. Podmienky prevádzkovania“ bod 5. Podmienky pre zaobchádzanie s nebezpečnými látkami sa podmienka č. 5.11 ruší a nahrádza nasledovným znením:

5.11 Prevádzkovateľ je povinný aktualizovať plán preventívnych opatrení na zamedzenie vzniku neovládateľného úniku znečisťujúcich látok do životného prostredia a na postup v prípade ich úniku po nadobudnutí právoplatnosti rozhodnutia, ktorým bude povolené užívanie stavby „Čistiareň odpadových vôd (ČOV) – prevádzka Aalberts Surface Technologies s.r.o., Brzotín“ podľa ustanovení stavebného zákona.

8) V časti „III. Podmienky povolenia, B. Emisné limity“ sa bod 2. Limitné hodnoty ukazovateľov znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách a osobitných vodách nahrádza nasledovným znením:

2.1 Prevádzkovateľ je povinný vypúšťať vody z povrchového odtoku a splaškové odpadové vody a vyčistené odpadové vody do verejnej kanalizácie v súlade s kanalizačným poriadkom a podľa zmluvy s Východoslovenskou vodárenskou spoločnosťou, a.s. a dodržiavať ju.

2.2. Prevádzkovateľ je povinný dodržiavať limity na vypúšťanie odpadových vôd z ČOV do verejnej kanalizácie:

Ukazovateľ	Označenie	Jednotka	Limitná hodnota (Kvalifikovaná bodová vzorka)
Zinok	Zn	mg/l	0,7
Nikel	Ni	mg/l	0,5
Chrómov celkový	Cr _{celk.}	mg/l	0,3
Reakcia vody	pH	-	6-9

2.3 Čistiareň priemyselných odpadových vôd je prevádzkovaná v semikontinuálnom automatickom režime.

Hodinový pretok:

$$Q_h = 7,0 \text{ m}^3 \cdot \text{h}^{-1}$$

Hodinový prietok maximálny:

$$Q_{h\max} = 8,5 \text{ m}^3 \cdot \text{h}^{-1}$$

2.4 Povolenie na vypúšťanie odpadových vôd do verejnej kanalizácie mesta Rožňava v správe Východoslovenskej vodárenskej spoločnosti a.s., Závod Rožňava sa vydáva s platnosťou 6 rokov od nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia.

2.5 Prevádzkovateľ je povinný prevádzkovať ČOV so schválenou projektovou dokumentáciou, v súlade s technickými a prevádzkovými podmienkami výrobcu

zariadení, v súlade s kanalizačným poriadkom Východoslovenskej vodárenskej spoločnosti a.s., Závod Rožňava, s podmienkami určenými v integrovanom povolení a Prevádzkovým poriadkom pre ČOV, ktorý bol odsúhlasený prevádzkovateľom.

- 2.6 Prevádzkovateľ je povinný merať množstvo vypustených odpadových vôd a viesť o tom evidenciu.
- 2.7 Odber odpadovej vody na účely rozborov, ako aj analýzy odobratej vzorky vody musia byť vykonané akreditovaným laboratóriom.
- 2.8 Prevádzkovateľ je povinný merať množstvo vypustených odpadových vôd určeným meradlom podľa osobitných predpisov.

9) V časti „III. Podmienky povolenia, sa bod D. Opatrenia pre minimalizáciu, nakladanie, zhodnocovanie a zneškodňovanie odpadov“ nahrádza nasledovným znením:

D. Opatrenia pre minimalizáciu, nakladanie, zhodnotenie, zneškodnenie odpadov

- 1. Prevádzkovateľ ako držiteľ odpadu je povinný:
 - a) správne zaradiť odpad alebo zabezpečiť správnosť zaradenia odpadu podľa Katalógu odpadov,
 - b) zhromažďovať odpady vytriedené podľa druhov odpadov a zabezpečiť ich pred znehodnotením, odcudzením alebo iným nežiaducim únikom,
 - c) zhromažďovať oddelene nebezpečné odpady podľa ich druhov,
 - d) nebezpečné odpady ako aj sklad, v ktorom sa skladujú nebezpečné odpady, označiť identifikačným listom nebezpečného odpadu,
 - e) zabezpečiť, aby nádoby, sudy a iné obaly, v ktorých sú nebezpečné odpady uložené, boli odlíšené tvarom, opisom alebo farebne, zabezpečené pred vonkajšími vplyvmi, ktoré by mohli spôsobiť vznik nežiaducich reakcií v odpadoch, napríklad vznik požiaru; boli odolné proti mechanickému poškodeniu, odolné proti chemickým vplyvom a zodpovedali požiadavkám podľa osobitných predpisov,
 - f) viesť a uchovávať evidenciu o druhoch a množstve odpadov, s ktorými nakladá, a o ich zhodnotení a zneškodnení a ohlasovať ustanovené údaje z evidencie podľa všeobecne záväzných právnych predpisov odpadového hospodárstva.
- 2. Prevádzkovateľ je povinný mať zmluvne zabezpečenú prepravu nebezpečných odpadov, u dopravcu oprávneného podľa príslušného ustanovenia všeobecne záväzného právneho predpisu odpadového hospodárstva, ak sám nemá oprávnenie na prepravu nebezpečných odpadov.
- 3. Prevádzkovateľ je povinný:

- a) zabezpečiť prepravu nebezpečných odpadov dopravnými prostriedkami, ktoré vyhovujú ustanoveniam všeobecne záväzných právnych predpisov o preprave nebezpečných vecí; ak nevykonáva prepravu sám, je povinný ju zabezpečiť u dopravcu oprávneného podľa osobitných predpisov,
 - b) potvrdiť Sprievodný list nebezpečných odpadov (ďalej len „sprievodný list“),
 - c) viesť evidenciu o prepravovaných nebezpečných odpadoch na sprievodnom liste a uchovávať sprievodný list v elektronickej alebo v písomnej podobe päť rokov,
 - d) ohlasovať ustanovené údaje z evidencie okresnému úradu príslušnému podľa miesta nakládky nebezpečného odpadu a miesta vykládky nebezpečného odpadu. Ohlásenie o prepravovaných nebezpečných odpadoch podávať na kópii sprievodného listu za obdobie kalendárneho mesiaca do desiateho dňa nasledujúceho mesiaca.
 - e) prepravované nebezpečné odpady musia byť zabalené vo vhodnom obale a riadne označené.
4. Nebezpečné odpady resp. zberné nádoby nebezpečných odpadov ako aj sklad, v ktorom sa zhromažďujú nebezpečné odpady, musia byť označené identifikačným listom nebezpečného odpadu a zhromažďované oddelene v súlade so všeobecne záväzným právnym predpisom odpadového hospodárstva.
5. Prevádzkovateľ je povinný zhromažďovať pevné odpady, ako sú filtračné materiály a znečistený textil vo vhodných zberných nádobách alebo kontajneroch, odpadové oleje a iné tekuté nebezpečné odpady v plechových alebo plastových sudoch zabezpečených záchytnými nádržami, oddelene od ostatných druhov odpadov, odpady zo svetelných zdrojov v pôvodných obaloch v zberných kontajneroch a odpadové olovené batérie a akumulátory minimálne uložené v záchytných nádržiac.
6. Prevádzkovateľ je povinný uchovávať Evidenčný list odpadu a Ohlásenie o vzniku odpadu a nakladaní s ním v elektronickej alebo písomnej podobe päť rokov.
7. Zakazuje sa riediť a zmiešavať jednotlivé druhy nebezpečných odpadov alebo nebezpečné odpady s odpadmi, ktoré nie sú nebezpečné, na účely zníženia koncentrácie škodlivých látok.
8. Nádoby a iné obaly, v ktorých sú uložené nebezpečné odpady, musia byť odlíšené od zariadení určených a nepoužívaných na nakladanie s nebezpečnými odpadmi, musí byť zabezpečená ochrana odpadov pred vonkajšími vplyvmi, ktoré by mohli spôsobiť vznik nežiaducich reakcií v odpadoch napr. požiar a výbuch, musia byť odolné proti mechanickému poškodeniu a chemickým vplyvom a zodpovedať požiadavkám podľa osobitných predpisov.
9. Odpady, je povinný odovzdávať na zhodnotenie, prípadne zneškodnenie len osobe oprávnenej nakladať s odpadmi ak nie je v zákone ustanovené inak alebo ak

nezabezpečuje ich zhodnotenie alebo zneškodnenie sám v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi na úseku odpadového hospodárstva.

10. Prevádzkovateľ je povinný nebezpečné odpady uvedené v tabuľke č. 8 integrovaného povolenia zhromažďovať oddelene podľa ich druhov, a zabezpečiť ich pred znehodnotením, odcudzením alebo iným nežiaducim únikom.

Tabuľka č. 8 Zoznam druhov odpadov, ktoré vznikajú prevádzkovateľovi ako pôvodcovi odpadov

Katalógové číslo odpadu	Názov druhu odpadu/ kategória odpadu	Miesto vzniku
08 01 11	odpadové farby a laky obsahujúce organické rozpúšťadlá alebo iné nebezpečné látky/N	výrobná hala, administratívna budova
08 01 17	odpady z odstraňovania farby alebo laku obsahujúce organické rozpúšťadlá alebo iné nebezpečné látky/N	výrobná hala, administratívna budova
08 03 17	odpadový toner do tlačiarne obsahujúci nebezpečné látky/N	administratívna budova
11 01 11	vodné oplachovacie kvapaliny obsahujúce nebezpečné látky/N	výrobná hala
11 01 13	odpady z odmasťovania obsahujúce nebezpečné látky / N	výrobná hala
13 01 10	nechlórované minerálne hydraulické oleje/N	výrobná hala
13 01 11	syntetické hydraulické oleje/N	výrobná hala
13 02 05	nechlórované minerálne motorové, prevodové a mazacie oleje/N	výrobná hala
13 02 06	syntetické motorové, prevodové a mazacie oleje/N	výrobná hala
13 02 08	iné motorové, prevodové a mazacie oleje/N	výrobná hala
13 05 01	tuhé látky z lapačov piesku a odlučovačov oleja z vody/N	odlučovač olejov
13 05 02	kaly z odlučovača oleja z vody/N	odlučovač olejov
13 05 06	olej z odlučovača oleja z vody/N	odlučovač olejov
13 05 07	voda obsahujúca olej z odlučovačov oleja z vody/N	odlučovač olejov
13 05 08	zmesi odpadov z lapačov piesku a odlučovačov oleja z vody/N	odlučovač olejov
13 08 02	iné emulzie/N	výrobná hala, administratívna budova
14 06 03	iné rozpúšťadlá a zmesi rozpúšťadiel/N	výrobná hala, administratívna budova
15 01 10	obaly obsahujúce zvyšky nebezpečných látok alebo kontaminované nebezpečnými látkami/N	výrobná hala
15 02 02	absorbenty, filtračné materiály vrátane olejových filtrov inak nešpecifikovaných, handry na čistenie, ochranné odevy kontaminované nebezpečnými látkami / N	výrobná hala
16 01 07	olejové filtre/N	výrobná hala

16 01 21	nebezpečné dielce iné ako uvedené v 16 01 07 až 16 01 11, 16 01 13 a 16 01 14/N	výrobná hala
16 02 13	vyradené zariadenia obsahujúce nebezpečné časti, iné ako uvedené v 16 02 09 až 16 02 12 / N	výrobná hala
16 05 06	laboratórne chemikálie pozostávajúce z nebezpečných látok alebo obsahujúce nebezpečné látky vrátane zmesí laboratórnych chemikálií/N	výrobná hala, laboratórium
16 05 08	vyradené organické chemikálie pozostávajúce z nebezpečných látok alebo obsahujúce nebezpečné látky/N	výrobná hala, laboratórium
16 06 01	olovené batérie/N	výrobná hala
17 05 05	výkopová zemina obsahujúca nebezpečné látky/N	areál prevádzky
19 02 11	iné odpady obsahujúce nebezpečné látky / N	ČOV
19 08 06	nasýtené alebo použité iontomeničové živice / N	výrobná hala
19 08 13	kaly obsahujúce nebezpečné látky z inej úpravy priemyselných odpadových vôd/N	ČOV
20 01 21	žiarivky a iný odpad obsahujúci ortuť/N	výrobná hala, administratívna budova
20 01 23	vyradené zariadenia obsahujúce chlórfluórované uhl'ovodíky/N	výrobná hala, administratívna budova
20 01 35	vyradené elektrické a elektronické zariadenia iné ako uvedené v 20 01 21 a 20 01 23, obsahujúce nebezpečné časti/N	výrobná hala, administratívna budova

10) V časti „III. Podmienky povolenia, bod I. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému“ sa ruší bod 2. Kontrola vypúšťaných odpadových vôd a nahrádza nasledovným znením:

2.1. Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť kontrolu vôd vypúšťaných z ČOV do kanalizácie v zmysle kanalizačného poriadku a prevádzkových predpisov a viesť o tom evidenciu.

2.2. Prevádzkovateľ musí zabezpečiť odbery vzoriek na vykonávanie analytických rozborov odpadových vôd tak, ako je to uvedené v nasledovnej tabuľke :

<i>Ukazovateľ znečistenia</i>	<i>Miesto merania / Kontrolný profil</i>	<i>Frekvencia</i>	<i>Podmienky merania</i>
<i>Zn</i>	vzorkovací ventil na ČOV na výstupnom potrubí za prietokomerom pred zaústením do areálovej kanalizácie	4 x za rok, v každom štvrtroku	1), 2), 3)
<i>Ni</i>	vzorkovací ventil na ČOV na výstupnom potrubí za prietokomerom pred zaústením do areálovej kanalizácie	4 x za rok, v každom štvrtroku	1), 2), 3)
<i>Cr_{celk}</i>	vzorkovací ventil na ČOV na výstupnom potrubí za prietokomerom pred zaústením do areálovej kanalizácie	4 x za rok, v každom štvrtroku	1), 2), 3)

- 1) Odbery a analýzy musia byť vykonávané akreditovaným laboratóriom pre oblasť vôd v súlade s požiadavkami slovenskej technickej normy.
- 2) Päťhodinová zlievaná vzorka, ktorá sa získa zlievaním piatich objemovo rovnakých čiastkových odoberaných vzoriek v rovnakých časových intervaloch.
- 3) Metódu analýzy a použitú techniku určí meraním poverené akreditované laboratórium podľa všeobecne záväzného právneho predpisu vodného hospodárstva.

11) V časti „III. Podmienky povolenia, bod I. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému“ bod 6. Podávanie správ sa ruší podmienka č. 6.3 a č. 6.7 nahrádza sa nasledovným znením:

- 6.3 Prevádzkovateľ je povinný oznamovať údaje do národného registra znečisťovania v súlade s § 26 ods. 1 písm. d) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ za oznamovací rok raz ročne, najneskôr do 28. februára nasledujúceho kalendárneho roka. Tieto údaje je prevádzkovateľ povinný uchovávať najmenej 5 rokov.
- 6.7 Prevádzkovateľ je povinný jedenkrát ročne do 31. januára nasledujúceho kalendárneho roka predkladať na IŽP Košice a Okresnému úradu Rožňava v písomnej forme správu o kvalite vypúšťaných odpadových vôd do verejnej kanalizácie Mesta Rožňava, vrátane porovnania súladu zistených hodnôt s limitmi určenými v bodoch B.2.2 časť III. tohto rozhodnutia.

12) V časti „III. Podmienky povolenia, bod I. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému“ v bode 6. Podávanie správ dopĺňa podmienka č. 6.8 s nasledovným znením:

- 6.8 Prevádzkovateľ je povinný zasielať Východoslovenskej vodárenskej spoločnosti, a.s., Závod Rožňava každý štvrtý rok výsledky rozborov odpadových vôd podľa bodu B.2.2 časť III. tohto rozhodnutia.

13) V časti „III. Podmienky povolenia, J. Požiadavky na skúšobnú prevádzku pri novej prevádzke alebo pri zmene technológie a opatrenia pre prípad zlyhania a činnosti v prevádzke“ sa dopĺňajú podmienky č. 1.11 až č. 1.14 s nasledovným znením:

- 1.11 Ukazovatele znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách nesmú prekročiť limitné hodnoty ukazovateľov znečistenia určené v integrovanom povolení v podmienke B. 2.2.
- 1.12 Prevádzkovateľ je povinný mať vypracovaný a schválený prevádzkový poriadok ČOV a prevádzkový poriadok vnútroareálovej kanalizácie.
- 1.13 Prevádzkovateľ je povinný preukázať skutočnosť, že priemyselné odpadové vody nebudú obsahovať ďalšie zo znečisťujúcich látok podľa Zoznamu I. a Zoznamu II. v zmysle Prílohy č.1 k zákonu č. 364/2004 Z.z. o vodách v znení neskorších predpisov.

1.14 Prevádzkovateľ je povinný po ukončení prevádzkovania neutralizačnej stanice zneškodniť obsah jednotlivých nádrží v súlade so všeobecne záväzným právnym predpisom odpadového hospodárstva.

Integrované povolenie s výnimkou zmien uvedených v tomto rozhodnutí ostáva v platnosti v plnom rozsahu; zmeny uvedené v bode 1) až 10) a 12) až 13), časť II. tohto rozhodnutia nadobúdajú platnosť dňom nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia, ktorým bude povolené užívanie stavby „Čistiareň odpadových vôd (ČOV) – prevádzka Aalberts Surface Technologies s.r.o., Brzotín“ podľa ustanovení stavebného zákona.

O d ô v o d n e n i e

IŽP Košice, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. a ako špeciálny stavebný úrad podľa § 120 ods. 1 stavebného zákona, podľa § 3 ods. 3 písm. b) body 1.4, 3 a bod 8, písm. g) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a podľa § 66 stavebného zákona, na základe konania vykonaného podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, stavebného zákona a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní vydáva zmenu integrovaného povolenia pre prevádzku „Galvanické povrchové úpravy“, Gemerská 558, 049 51 Brzotín, ktorej súčasťou je aj stavebné povolenie na uskutočnenie vodnej stavby „Čistiareň odpadových vôd (ČOV) – prevádzka Aalberts Surface Technologies s.r.o., Brzotín“, na základe žiadosti prevádzkovateľa - stavebníka Aalberts Surface Technologies s.r.o., Gemerská 558, 049 51 Brzotín, IČO: 46 269 533, doručenej IŽP Košice dňa 29.07.2021 a doplnenej dňa 09.09.2021 a dňa 27.09.2021.

Prevádzkovateľ oznámil IŽP Košice dňa 06.07.2022 zmenu obchodného mena spoločnosti Aalberts Surface Technologies s.r.o. na spoločnosť iProcess Technologies s.r.o. od 01.07.2022.

Dňom doručenia písomného vyhotovenia žiadosti na IŽP Košice bolo začaté správne konanie v súlade s ust. § 11 ods. 3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

Predmetom požadovanej zmeny integrovaného povolenia je žiadosť prevádzkovateľa - stavebníka:

a) v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd:

- o vydanie zmeny povolenia na vypúšťanie priemyselných odpadových vôd a osobitných vôd do verejnej kanalizácie podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 1.4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,
- o vydanie povolenia na uskutočnenie vodnej stavby „Čistiareň odpadových vôd (ČOV) – prevádzka Aalberts Surface Technologies s.r.o., Brzotín“ podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,

- o vydanie vyjadrenia k zámeru stavby „Čistiareň odpadových vôd (ČOV) – prevádzka Aalberts Surface Technologies s.r.o., Brzotín“ z hľadiska ochrany vodných pomerov podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 8 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,

b) v oblasti ochrany prírody a krajiny:

- o vydanie vyjadrenia k vydaniu stavebného povolenia stavby „Čistiareň odpadových vôd (ČOV) – prevádzka Aalberts Surface Technologies s.r.o., Brzotín“ podľa § 3 ods. 3 písm. g) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

Prevádzkovateľ - stavebník k žiadosti o vydanie zmeny integrovaného povolenia predložil nasledovné doklady:

- a) projektovú dokumentáciu stavby vypracovanú autorizovanými stavebnými inžiniermi,
- b) vyjadrenia, súhlasy a stanoviská dotknutých orgánov k stavebnému konaniu,
- c) fotokópie osvedčení spracovateľov projektovej dokumentácie stavby.

Vzhľadom k tomu, že predmetom konania nie je podstatná zmena integrovaného povolenia podľa § 2 písm. l) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, IŽP Košice podľa sadzobníka správnych poplatkov v časti X. Životné prostredie správny poplatok nevybral.

Vodná stavba „Čistiareň odpadových vôd (ČOV) – prevádzka Aalberts Surface Technologies s.r.o., Brzotín“ je umiestnená na pozemkoch parcelné KN-C č. 1363/1 a 1363/13 (hala), v katastrálnom území Brzotín, ktoré sú podľa výpisu z listu vlastníctva č. 2010 (osvedčovacia doložka o vzniku listinného dokumentu zaručenou konverziou zo dňa 08.09.2021 a zo dňa 28.07.2022) vo vlastníctve spoločnosti Aalberts Surface Technologies s.r.o., Gemerská 558, 049 51 Brzotín, IČO: 46 269 533.

Obec Brzotín, ako príslušný stavebný úrad vydala záväzné stanovisko listom č. OCUBR/306/2021/2 zo dňa 25.05.2021, v ktorom uviedol, že podľa § 140b stavebného zákona obec Brzotín súhlasí s vydaním integrovaného povolenia podľa § 120 ods. 2) stavebného zákona pre stavbu „Čistiareň odpadových vôd (ČOV) – prevádzka Aalberts Surface Technologies s.r.o., Brzotín“ a list č. OCUBR/306/2021/1 zo dňa 25.05.2021, v ktorom uviedol, že podľa § 39a ods. 3 písm. d) stavebného zákona sa územné rozhodnutie pre umiestnenie stavby „Čistiareň odpadových vôd (ČOV) – prevádzka Aalberts Surface Technologies s.r.o., Brzotín“ nevyžaduje.

IŽP Košice po posúdení predloženej žiadosti v súlade s ust. § 11 ods. 5 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ upovedomil žiadateľa, účastníkov konania, mesto Rožňava a dotknuté orgány o začatí konania listom č. 8543/57/2021-36081/2021/Z7-SP zo dňa 28.09.2021 začatie správneho konania vo veci zmeny integrovaného povolenia pre prevádzku „Galvanické povrchové úpravy“, súčasťou ktorej je stavebné povolenie na uskutočnenie vodnej stavby „Čistiareň odpadových vôd (ČOV) – prevádzka Aalberts Surface Technologies s.r.o., Brzotín“, umiestnenej na pozemku a v stavbe parcelné KN-C č. 1363/1 a 1363/13 (hala), v katastrálnom území Brzotín. IŽP Košice v upovedomení určil 30 dňovú lehotu na vyjadrenie, odo dňa doručenia tohto upovedomenia účastníkom konania a dotknutým orgánom. IŽP Košice na základe posúdenia predmetnej žiadosti a vzhľadom k tomu, že sa

nejedná o podstatnú zmenu v činnosti prevádzky a sú mu dobre známe pomery staveniska podľa § 11 ods. 10 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a § 61 ods. 2 stavebného zákona upustil od ústneho pojednávania spojeného s miestnym zisťovaním a niektorých náležitostí žiadosti podľa § 7 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

V zákonnej 30-dňovej lehote bolo dňa 13.10.2021 IŽP Košice doručené vyjadrenie Okresného úradu Rožňava, odboru starostlivosti o životné prostredie č. OU-RV-OSZP-2021/008054 zo dňa 06.10.2021, v ktorom ako vecne a miestne príslušný orgán štátnej správy dal v zmysle § 18 zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov stanovisko, v ktorom uviedol, že navrhovaná činnosť „Čistiareň odpadových vôd (ČOV) – prevádzka Aalberts Surface Technologies s.r.o., Brzotín“ podlieha povinnému hodnoteniu Ministerstvom životného prostredia SR, sekcie environmentálneho hodnotenia a odpadového hospodárstva, odboru posudzovania vplyvov na životné prostredie v zmysle zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Vzhľadom k tomu, IŽP Košice rozhodnutím č. 8543/57/2021-42383/2021/Z7-SP/PK zo dňa 10.11.2021 konanie v predmetnej veci prerušil do doby vyriešenia predbežnej otázky, a to do vydania rozhodnutia Ministerstva životného prostredia SR, sekcie environmentálneho hodnotenia a odpadového hospodárstva, odboru posudzovania vplyvov na životné prostredie po vykonanom povinnom hodnotení navrhovanej činnosti „Čistiareň odpadových vôd (ČOV) – prevádzka Aalberts Surface Technologies s.r.o., Brzotín“ podľa zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Dňa 31.05.2022 bolo IŽP Košice doručené rozhodnutie Ministerstva životného prostredia SR, sekcie environmentálneho hodnotenia a odpadového hospodárstva, odboru posudzovania vplyvov na životné prostredie (ďalej len „MŽP SR“) vydané v zisťovacom konaní č. 3202/2022-11.1.2/mš zo dňa 25.03.2022, dňa 13.05.2022 nadobudlo právoplatnosť, v ktorom je uvedené, že zmena navrhovanej činnosti „Čistiareň odpadových vôd (ČOV) – prevádzka Aalberts Surface Technologies s.r.o., Brzotín“ sa nebude posudzovať podľa zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Na základe doručeného rozhodnutia MŽP SR vydaného v zisťovacom konaní č. 3202/2022-11.1.2/mš zo dňa 25.03.2022, ktoré dňa 13.05.2022 nadobudlo právoplatnosť, IŽP Košice v súlade s § 11 ods. 5 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a § 61 stavebného zákona IŽP Košice upovedomil listom č. 8543/57/2021-20038 /2022/Z7-SP zo dňa 07.06.2022 účastníkov konania a dotknuté orgány o pokračovaní v konaní vo veci zmeny integrované povolenie pre prevádzku „Galvanické povrchové úpravy“, súčasťou ktorej je stavebného povolenia na uskutočnenie vodnej stavby „Čistiareň odpadových vôd (ČOV) – prevádzka Aalberts Surface Technologies s.r.o., Brzotín“ a určil účastníkom konania a dotknutým orgánom 30 dňovú lehotu na vyjadrenie, odo dňa doručenia tohto upovedomenia o pokračovaní v konaní.

V rámci integrovaného povoľovania, ktorého súčasťou je aj stavebné konanie o povolení vodnej stavby „Čistiareň odpadových vôd (ČOV) – prevádzka Aalberts Surface Technologies s.r.o., Brzotín“ boli k predloženej žiadosti a k projektovej dokumentácii stavby doručené a doložené tieto vyjadrenia, stanoviská a súhlasy účastníkov konania a dotknutých orgánov:

- Okresný úrad Rožňava, odbor starostlivosti o životné prostredie, ŠSOH, vyjadrenie č. OU-RV-OSZP-2021/004159-002 zo dňa 25.05.2021 a vyjadrenie č. OU-RV-OSZP-2021/008214-002 zo dňa 12.10.2021,
- ,- Východoslovenskej vodárenskej spoločnosti, a. s., závod Rožňava, stanovisko č. 71230/2021/O zo dňa 12.07.2021,
- Slovenský vodohospodársky podnik š.p. OZ Banská Bystrica, vyjadrenie č. CS SVP OZ BB 751/2021/20-39230 zo dňa 15.07.2021,
- Okresný úrad Rožňava, odbor starostlivosti o životné prostredie, ŠVS, vyjadrenie č. OU-RV-OSZP-2021/004660-002 zo dňa 10.06.2021, a vyjadrenie č. OU-RV-OSZP-2021/008035 zo dňa 06.10.2021,
- Okresný úrad Rožňava, odbor starostlivosti o životné prostredie, ŠSOPaK, stanovisko č. OU-RV-OSZP-2021/008053 zo dňa 07.10.2021,
- Obec Brzotín, záväzné stanovisko č. OCUBR/306/2021/2 zo dňa 25.05.2021,
- Obec Brzotín, záväzné stanovisko č. OCUBR/306/2021/1 zo dňa 25.05.2021,
- Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Rožňave, stanovisko č. ORHZ-RVI-231-001/2021 zo dňa 28.04.2021,
- Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Spišskej Novej Vsi, stanovisko č. PPL-3872/1265/2020-4147/2020 zo dňa 29.06.2020,
- TÜV SÜD Slovakia s.r.o., pobočka Banská Bystrica, odborné stanovisko k projektovej dokumentácii stavby ev. č. 7165033487/30/21/BT/OS/DOK zo dňa 25.06.2021.

K vydaniu zmeny integrovaného povolenia, ktorého súčasťou je aj stavebné konanie o povolení vodnej stavby „Čistiareň odpadových vôd (ČOV) – prevádzka Aalberts Surface Technologies s.r.o., Brzotín“ boli v priebehu integrovaného povoľovania vznesené pripomienky a námety:

1. TÜV SÜD Slovakia s.r.o., pobočka Banská Bystrica, vo svojom odbornom stanovisku k projektovej dokumentácii stavby ev. č. 7165033487/30/21/BT/OS/DOK zo dňa 25.06.2021 z hľadiska požiadaviek bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a požiadaviek bezpečnosti technických zariadení v procese výstavby pri uvedení stavby do užívania uviedla pripomienky, ktoré je stavebník počas realizácie stavby povinný dopracovať do projektovej dokumentácie stavby v súlade s platnými právnymi predpismi a to o:
 - a) spôsob zaistenia bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a bezpečnosti technických zariadení pri budúcej prevádzke (riešenie ochrany pred úrazom vplyvom atmosférickej energie a vnútorný systém ochrany pred bleskom a statickou elektrinou) v súlade s § 9 ods. 1 písm. b) bod 8 vyhlášky č. 453/2000 Z. z. v nadväznosti na čl. 6.1 STN EN 62305-3,
 - b) dopracovať schému hlavného pospájania s vyznačením umiestnenia hlavnej uzemňovacej prípojnice, cudzích vodivých častí a miest, ich pripojenie na hlavné pospájanie, uloženie vodičov hlavného pospájania, uzemňovacích vodičov

- a ochranných vodičov, vrátane ich prierezov v súlade s § 9 ods. 1 písm. b) bod 8 a písm. e) vyhlášky č. 453/2000 Z. z. v nadväznosti na § 6 ods. 1 vyhlášky MPSVR R č. 508/2009 Z. z. v znení neskorších predpisov, čl. 413.1.2.1 STN 33 2000-4-41 a čl. 542.4.1 a 547.1.1 STN 33 2000-5-54,
- c) navrhnuť vypínanie elektrickej energie počas požiaru v súlade s § 9 ods. 1 písm. b) bod 2 a bod 8 vyhlášky č. 453/2000 Z. z. a čl. 4.3. STN 92 0203,
 - d) dopracovať schémy elektrických rozvádzačov v súlade s § 9 ods. 1 písm. e) a písm. h) ods. 4 vyhlášky č. 453/2000 Z. z.
 - e) pracovné prostriedky – technické zariadenia navrhované v projektovej dokumentácii je možné uviesť do prevádzky podľa § 13 ods. 3 a 4 zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov a § 5 ods. 1 NV SR č. 392/2006 Z. z. len ak zodpovedajú predpisom na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, po vykonaní kontroly po ich inštalovaní, pred ich prvým použitím, aby sa zabezpečila ich správna inštalácia a ich správne fungovanie,
 - f) pred uvedením technických zariadení do prevádzky po ich nainštalovaní na mieste používania je potrebné požiadať oprávnenú osobu o vydanie odborného stanoviska v zmysle § 14 ods. 1 písm. d) zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov a § 5 ods. 1 NV SR č. 392/2006 Z. z.

IŽP Košice pripomienkam dotknutého orgánu vyhovel a vyššie uvedené pripomienky zapracoval do podmienky č. 26 časť I. tohto rozhodnutia.

2. Okresný úrad Rožňava, odbor starostlivosti o životné prostredie, ŠSOH vo svojom vyjadrení č. OU-RV-OSZP-2021/004159-002 zo dňa 25.05.2021 a vo vyjadrení č. OU-RV-OSZP-2021/008214-002 zo dňa 12.10.2021 uviedol, že súhlasí s vydaním stavebného povolenia pre predmetnú stavbu za dodržania týchto podmienok:

- a) s odpadmi, ktoré vzniknú pri realizácii predmetnej stavby je stavebník povinný nakladať v zmysle platnej legislatívy v odpadovom hospodárstve,
- b) vzniknuté odpady triediť podľa jednotlivých druhov odpadov v zmysle vyhlášky MŽP SR č. 365/2015 Z. z., ktorou sa ustanovuje Katalóg odpadov v znení vyhlášky MŽP SR č. 320/2017 Z. z.,
- c) v prípade vzniku nebezpečného odpadu počas realizácie stavby je s ním potrebné nakladať podľa § 25 zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch, likvidovať odpad len prostredníctvom organizácie, ktorá má oprávnenie na likvidáciu nebezpečného odpadu alebo na skládke nebezpečného odpadu,
- d) ku kolaudačnému konaniu musia byť všetky druhy odpadov, ktoré vznikli počas realizácie stavby, odvezené,
- e) ku kolaudačnému konaniu stavby je stavebník povinný predložiť doklady o spôsobe zhodnotenia, resp. zneškodnenia odpadov, ktoré vznikli pri realizácii stavby príslušnému orgánu štátnej správy odpadového hospodárstva Okresného úradu Rožňava, odbor starostlivosti o životné prostredie (úseku štátnej správy odpadového hospodárstva).

IŽP Košice pripomienky dotknutého orgánu uvedené v bodoch a) až c) zapracoval do podmienky č. 14 časť I. tohto rozhodnutia a pripomienky uvedené v bode d) a e) zapracoval do podmienky č. 30 písm. j) a k) časť I. tohto rozhodnutia.

3. Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s., závod Rožňava vo svojom stanovisku č. 71230/2021/O zo dňa 12.07.2021 uviedla túto podmienku:

- stavebník je povinný po realizácii predmetnej stavby zasielať VVS, a.s. závod Rožňava výsledky rozboru odpadových vôd vypustených do verejnej kanalizácie v Rožňave v každom štvrtroku.

IŽP Košice pripomienku dotknutého orgánu zapracoval do podmienky č. 26 časť I. a bodu č. 12 časť II. tohto rozhodnutia.

4. Slovenský vodohospodársky podnik š.p. OZ Banská Bystrica vo svojom vyjadrení č. CS SVP OZ BB 751/2021/20-39230 zo dňa 15.07.2021 k projektovej dokumentácii uviedol tieto pripomienky:

- a) k uvedeniu predmetnej vodnej stavby do skúšobnej prevádzky má stavebník – prevádzkovateľ mať spracovaný prevádzkový poriadok vodnej stavby od dodávateľa zariadenia,
- b) stavebník bude povinný uzatvoriť s vlastníkom verejnej kanalizácie zmluvu na odvádzanie priemyselných odpadových vôd verejnou kanalizáciou pre pozmenené podmienky po realizácii ČOV,
- c) stavebník bude povinný preukázať skutočnosť, že predmetné priemyselné odpadové vody nebudú obsahovať ďalšie zo znečisťujúcich látok podľa Zoznamu I. a Zoznamu II. v zmysle Prílohy č.1 k zákonu č. 364/2004 Z.z. o vodách v znení neskorších predpisov,
- d) zostaviť plán preventívnych opatrení,
- e) po ukončení prevádzkovania jestvujúcej neutralizačnej stanice je potrebné zneškodniť obsah jednotlivých nádrží.

IŽP Košice pripomienku dotknutého orgánu uvedeného v bode a) zapracoval do podmienky č. 30 písm. i) časť I. tohto rozhodnutia a pripomienku b), c), d), e) zapracoval do bodu č. 7 a č. 13 časť II. tohto rozhodnutia.

5. Okresný úrad Rožňava, odbor starostlivosti o životné prostredie, ŠSOPaK vo svojom stanovisku č. OU-RV-OSZP-2021/008053 zo dňa 07.10.2021 uviedol, že súhlasí s vydaním stavebného povolenia pre predmetnú stavbu za dodržania týchto podmienok:

- a) pri vykonávaní stavebnej činnosti, ktorou sa môžu ohroziť, poškodiť alebo zničiť rastliny alebo živočíchy, alebo ich biotopy je potrebné postupovať tak, aby nedochádzalo k ich úhynu a poškodzovaniu,
- b) v prípade výrubu stromov alebo krov požiadať príslušný okresný úrad o súhlas,
- c) v súvislosti so zákonom o prevencii a manažmente introdukcie a šíreniu nepôvodných druhov je potrebné zabezpečiť, aby nedochádzalo na vykopanej zemine, ako aj na zarovnannej zemine po ukončení prác k rozširovaniu nepôvodných a invázných druhov rastlín (ambrózia palinolistá, glejovka americká, pohánkovec, boľševník obrovský, netýkavka žliazkatá, zlatobyľ kanadská a zlatobyľ obrovská) a v prípade ich náletu na

odkrytú zeminu je potrebné ich okamžite odstraňovať mechanickým, chemickým alebo kombinovaným spôsobom,

- d) narušený pôdny kryt po ukončení stavby uviesť do stavu blízkeho pôvodnému, prípadne zostávajúce miesta odkrytej pôdy osiať trávovým semenom,
- e) všetky používané mechanizmy musia byť vo vyhovujúcom technickom stave a musí byť zabezpečená ochrana vôd a pôdy pred znečistením ropnými látkami, a to tak pri činnosti ako aj pri parkovaní,
- f) počas prác zabezpečiť, aby nedochádzalo k vzniku skládok odpadu, prípadne vzniknuté skládky budú počas prác vhodným spôsobom bezodkladne likvidované,
- g) dodržiavať zabezpečenie ochrany biologických zložiek krajiny, pôdy, ovzdušia a podzemných vôd,
- h) pri vykonávaní stavebných prác zabezpečiť dodržiavanie zásad všeobecnej ochrany prírody a krajiny predovšetkým ochrany živočíchov a rastlín.

IŽP Košice pripomienkam dotknutého orgánu vyhovel a vyššie uvedené pripomienky zapracoval do podmienky č. 17 časť I. tohto rozhodnutia.

6. Okresný úrad Rožňava, odbor starostlivosti o životné prostredie, ŠVS vo svojom vyjadrení č. OU-RV-OSZP-2021/004660-002 zo dňa 10.06.2021 uviedol, že navrhovaná stavba je z hľadiska ochrany vodných pomerov možná za podmienok:

- 1) Projektovú dokumentáciu prerokovať so Slovenským vodohospodárskym podnikom, š.p., OZ Banská Bystrica ako správcom vodohospodársky významného toku Slaná.
- 2) Stavba podlieha vodoprávnemu prejednaniu a vydaniu povolenia na uskutočnenie vodnej stavby a súčasne povoleniu na vypúšťanie vôd a osobitných vôd do verejnej kanalizácie.
- 3) Napojenie objektov na verejnú kanalizáciu je potrebné prerokovať s prevádzkovateľom verejnej kanalizácie v meste Rožňava Východoslovenskou vodárenskou spoločnosťou a.s., Závod Rožňava.

IŽP Košice k pripomienkam uvádza, že prevádzkovateľ predložil k vydaniu povolenia na uskutočnenie vodnej stavby a k povoleniu na vypúšťanie vôd a osobitných vôd do verejnej kanalizácie stanovisko Východoslovenskej vodárenskej spoločnosti, a.s. závod Rožňava zo dňa 12.07.2021 a vyjadrenie Slovenského vodohospodárskeho podniku, štátny podnik, OZ Banská Bystrica zo dňa 15.07.2021.

Účastníci konania a ostatné dotknuté orgány v priebehu integrovaného povoľovania, ktorého súčasťou je aj stavebné konanie o povolení vodnej stavby „Čistiareň odpadových vôd (ČOV) – prevádzka Aalberts Surface Technologies s.r.o., Brzotín“ nevzniesli žiadne pripomienky a námietky k vydaniu zmeny integrovaného povolenia.

Súčasťou konania o zmene integrovaného povolenia podľa § 3 ods. 3 a § 3 ods. 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ bolo konanie:

- a) v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd:

- o vydanie zmeny povolenia na vypúšťanie priemyselných odpadových vôd a osobitných vôd do verejnej kanalizácie podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 1.4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,
 - o vydanie povolenia na uskutočnenie vodnej stavby „Čistiareň odpadových vôd (ČOV) – prevádzka Aalberts Surface Technologies s.r.o., Brzotín“ podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,
 - o vydanie vyjadrenia k zámeru stavby „Čistiareň odpadových vôd (ČOV) – prevádzka Aalberts Surface Technologies s.r.o., Brzotín“ z hľadiska ochrany vodných pomerov podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 8 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,
- b) v oblasti ochrany prírody a krajiny:
- o vydanie vyjadrenia k vydaniu stavebného povolenia stavby „Čistiareň odpadových vôd (ČOV) – prevádzka Aalberts Surface Technologies s.r.o., Brzotín“ podľa § 3 ods. 3 písm. g) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

IŽP Košice preskúmaním predloženej žiadosti vrátane doložených dokladov a projektovej dokumentácie stavby v súlade s ustanovením § 62 stavebného zákona zistil, že uskutočnenie vodnej stavby „Čistiareň odpadových vôd (ČOV) – prevádzka Aalberts Surface Technologies s.r.o., Brzotín“ nie je v rozpore s verejnými záujmami chránenými stavebným zákonom a osobitnými právnymi predpismi a jej budúcim užívaním nie sú ohrozené záujmy spoločnosti ani neprimerane obmedzené, či ohrozené práva a oprávnené záujmy účastníkov konania. Projektová dokumentácia stavby bola vypracovaná autorizovanými stavebnými inžiniermi.

IŽP Košice na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti a vyjadrení účastníkov konania a dotknutých orgánov zistil, že povolenie predmetnej zmeny integrovaného povolenia prevádzky zlepši stav celkovej ochrany životného prostredia podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, a preto rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Poučenie: Proti tomuto rozhodnutiu môže podať odvolanie na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice:

- a) účastník konania podľa § 53 a § 54 správneho zákona do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia,
- b) aj ten, kto nebol účastníkom konania, ale len v rozsahu, v akom sa namieta nesúlad povolenia s obsahom rozhodnutia podľa zákona o posudzovaní vplyvov na životné prostredie, podľa § 140c ods. 9 stavebného zákona do 15 pracovných dní odo dňa zverejnenia rozhodnutia.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Mgr. Peter Gacík
riaditeľ inšpektorátu

Doručuje sa:

Účastníci konania:

1. iProcess Technologies s.r.o., Gemerská 558, 049 51 Brzotín
2. Obec Brzotín, Máriássyho námestie 167, 049 51 Brzotín
3. Ing. Robert Ivanič, HI-PRO, s.r.o., Kmeťova 13, 040 01 Košice
4. Ing. Pavel Slančo, Simart, Čordákova 13, 040 23 Košice
5. Ing. Peter Hrapko, Broskyňova 2, 94901 Nitra
6. Ing. Gustáv Čop, EFECTA, s.r.o., Fábryho 22, 040 22 Košice

Na vedomie:

Dotknuté orgány:

1. Obec Brzotín, stavebný úrad, Máriássyho námestie 167, 049 51 Brzotín
2. Obec Brzotín, orgán územného plánovania, Máriássyho námestie 167, 049 51 Brzotín
3. Okresný úrad Rožňava, odbor starostlivosti o ŽP, ŠVS, Ernesta Rótha 30, 048 01 Rožňava
4. Okresný úrad Rožňava, odbor starostlivosti o ŽP, ŠSOH, Ernesta Rótha 30, 048 01 Rožňava
5. Okresný úrad Rožňava, odbor starostlivosti o ŽP, ŠSOPaK, E. Rótha 30, 048 01 Rožňava
6. Okresný úrad Rožňava, odbor starostlivosti o ŽP, EIA, E. Rótha 30, 048 01 Rožňava
7. Okresný úrad Rožňava, odbor krízového riadenia, Ernesta Rótha 30, 048 01 Rožňava
8. Slovenský vodohospodársky podnik š.p. OZ Banská Bystrica, Partizánska cesta 69, 974 98 Banská Bystrica
9. Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Rožňave, Špitálska 3, 048 01, Rožňava
10. Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Rožňave, Šafárikova 63, 048 01 Rožňava
11. TÜV SÜD Slovakia s.r.o., pobočka Banská Bystrica, Lazovná 69, 974 01 Banská Bystrica
12. Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a. s. závod Rožňava, Štítnická 19, 048 01 Rožňava
13. Ministerstvo životného prostredia SR, sekcia posudzovania vplyvov na životné prostredie, odbor posudzovania vplyvov na životné prostredie, Námestie Ľudovíta Štúra 1, 812 35 Bratislava

Príloha č. 1

Mená a adresy ostatných účastníkov stavebného konania stavby:

1. Ing. Robert Ivanič, HI-PRO, s.r.o., Kmeťova 13, 040 01 Košice
2. Ing. Pavel Slančo, Simart, Čordákova 13, 040 23 Košice
3. Ing. Peter Hrapko, Broskyňova 2, 94901 Nitra
4. Ing. Gustáv Čop, EFECTA, s.r.o., Fábryho 22, 040 22 Košice